

Восход Полумесяца / Crescent Rise (рассказ)



Перевод коллектива "Warhammer: Чёрная Библиотека"

Этот перевод был выполнен коллективом переводчиков "Warhammer: Чёрная Библиотека". Их канал в Telegram находится [здесь](#).

WARPFROG

Гильдия Переводчиков Warhammer

Восход Полумесяца / Crescent Rise
(рассказ)



Автор	Каллум Дэвис / Callum Davis
Переводчик	D1v
Издательство	Black Library
Источник	White Dwarf 457
Год издания	2020
Подписаться на обновления	Telegram-канал
Обсудить	Telegram-чат
Скачать	EPUB , FB2 , MOBI
Поддержать проект	

Сюжетные связи	
Входит в цикл	Flashpoint: Система Арговон
Следующая книга	<u>Горечь выбора / The Woe of Choice</u>

С разодранной в клочья бронетанковой поддержкой отряд Отпрысков Темпестус получает задание уничтожить кажущуюся незащищённой огневую точку некронов. Но всё не так, как кажется.

Эскадрон танков «Леман Русс» исчез со взрывом вытесненного воздуха и вспышкой, оставляя фантомные изображения на сетчатке и окулярах Эммерика. Не было никаких колоссальных извержений шаров огня. Никакого зубодробительного визга разрываемого металла. Разрушение было настолько велико, что от них не осталось ни следа, только пепел на замёрзшей земле.

«Трон», — подумал Эммерик. Он наблюдал, как другие танки 63-го Бергундского батальона нарушили строй и рассредоточились в попытке уменьшить урон от дальнейших атак.

Эммерик и остальная часть отделения Отпрысков Темпестус бежали, чтобы остановить колонну атакующих. Их ботинки хрустели по вечной мерзлоте, покрывавшей этот район Хишреи. Некоторое количество серповидных артиллерийских орудий выстроились на возвышенности в нескольких сотнях метров. Гигантские кристаллы пульсировали ярко-зелёным светом в сердцевинах. Молнии потрескивали и рябили на поверхности.

— Они готовятся снова открыть огонь, — сказал темпестор Кайтус по вокс-каналу всего отряда. — Быстрее!

Эти некронские конструкции появились из ниоткуда. Отделение Эммерика вылетело на патрулирование над танковым полком с остальной частью роты, когда появились эти сокрушительные орудия. Батарея, которую атаковало отделение Эммерика, была не единственной. Появилось ещё несколько, которые поспешила уничтожить оставшаяся рота. Другие отряды направлялись к той же батарее, что и отделение Эммерика. Бергундцы всё ещё находились в долине, и потому были уязвимы, хотя рассредоточились и предприняли все возможные методы уклонения, на которые были способны. Некоторые отряды Отпрысков утверждали, что видели, как орудия материализовывались из воздуха. Другие говорили, что видели, как они поднимаются из-под земли. Эммерик не видел ни того, ни другого.

«Это не имеет значения. Мы всё равно их уничтожим», — подумал Эммерик.

— Имейте в виду, — сказал Кайтус. — Связь с отрядом Райвана потеряна. Как только мы закончим здесь, нам могут поручить уничтожить батарею, которая была их целью.

«Ещё один», — подумал Эммерик. Он крепче сжал свое пробивное лазружье, стиснув зубы.

— Ещё больше были убиты этой мерзостью, — пробормотал он себе под нос. — Бог-Император, дай мне сил искоренить её.

Он чувствовал, как молитва усилила его. С тех пор как они прибыли в сектор, он чувствовал недомогание и паранойю на задворках своего сознания. Воспоминание об Императоре и молитва помогли ему. Оружие и доспехи Эммерика становились легче каждый раз, когда он возносил хвалу или

благодарность спасителю и защитнику человечества. Молитвы напоминали ему о праведности в выполнении воли Императора и силе власти, за которую он боролся.

Отряд приблизился к ряду валунов и скал.

— Будьте готовы к засаде, — приказал Кайтус. Отряд замедлил шаг, подняв оружие. Каждый из них прикрывал часть периметра отделения. Те, кто шел сзади, развернулись и подняли оружие, прикрывая тылы. Независимо от того, с какого направления нападет враг — если враг нападет, — один из Отпрысков будет в состоянии убить его.

Никто не был готов к появлению врага, который мог материализоваться среди них. Но именно это и произошло. Существа испускали пронзительные вопли безумия, атаковав сразу после появления.

Нитар умер первым. Некрон, убивший его, появился из ниоткуда и вонзил когти одной руки ему в спину, а другой — в основание черепа. На том месте, где раньше было его лицо с забралом, теперь виднелся зловещий клинок, истекающий кровью и мозговым веществом, усеянным осколками разбитого лицевого щитка.

Нитар прошел обучение в Схоле Прогениум, сражался и побеждал предателей, орков и т'ау в более чем сотне миссий. В мгновение ока он исчез, так и не увидев врага, который убил его.

Фалил был следующим. Для него было слишком опасно стрелять из мелта-ружья на таком близком расстоянии, когда вокруг были товарищи. К тому времени, как он вытащил свой пробивной лазпистолет, чтобы открыть огонь, некрон, в которого он собирался целиться, съел ему голову одним ударом. Всё ещё в шлеме, его голова отскочила от твёрдой земли и приземлилась с влажным стуком.

Эммерик поднял свое пробивное лазоружье и выстрелил в металлического зверя. По бронированному экзоскелету некрона стекала кровь, он был одет в плащ из чего-то похожего на разлагающуюся плоть и кожу. Чудовище направилось к Эммериду, но штурмовик продолжил стрелять, пока мощь непрерывного лаз-огня не уложила его.

Воздух наполнился зловонием от безостановочной стрельбы лаз-зарядами, и единственное, что Эммерик мог слышать — это крики людей и пронзительные вопли некронов.

Менее чем за секунду Эммерик определил свою следующую цель.

«Император, направь мой прицел и успокой мою душу», — подумал он, направляя своё оружие на другое отвратительное создание, которое запихивало куски мяса того, что когда-то было Фалилом, в свои металлические челюсти. Кровь и наспех пережёванная плоть стекали по телу некрона. Эммерик презрительно скривил губы. Он продолжал стрелять, пока не одолел существо. Его плащ из плоти был опалён и сожжён, прежде чем монстр полностью исчез.

— Назад в адскую бездну, откуда ты пришёл, — выплюнул Эммерик.

Сержант Кайтус поверг последнего некрона свирепым ударом силового меча, разрубив безумное создание от плеча до пояса.

Пятеро из отряда были мертвы. Их отрубленные части тел были разбросаны повсюду. Брызги алой крови окрасили камни, которые раньше были белыми от инея.

— Берите то, что вам нужно, — сказал Кайтус своему отделению. — Возьмите все мелта-бомбы.

Эммерик подошел к туловищу. У него отсутствовала голова, и там, где некроны пронзили его своими клинками, зияли три ужасные раны. Он взял гранаты Отпрыска и мелта-бомбу. Лениг поднял мелта-ружье Фалила в дополнение к своей пробивной лазвинтовке. Рютгер сменил свое лазружье на залповую винтовку Пинтера. Все оставшиеся Отпрыски были нагружены запасными гранатами и оружием.

Вершина холма купалась в зловещем зелёном сиянии некронских орудий. Когда Эммерик подошёл ближе, он увидел слабый свет, сочащийся из углублений по всему металлу корпуса пушек. Хотя количество энергии, пульсирующей в оружии, должно было быть огромным, и инстинкт подсказывал, что оно должно быть тёплым, он чувствовал еще больший холод, беззащитный перед пронизывающими ветрами Хишри на этой возвышенности.

Он с остальной частью отряда продвигались осторожней, ожидая найти защитников. Среди обломков, валунов и скал не было никаких следов. Не было никаких признаков того, что эти артиллерийские орудия были построены здесь или вывезены на позицию. Как будто они материализовались из ниоткуда или каким-то образом были там всё это время. Он не знал. Тактические показания на дисплее его шлема не показывали никаких признаков присутствия противника, кроме самих орудий.

«Может, они и правы», — подумал Эммерик, вспомнив заявления некоторых других Отпрысков.

Они находились всего в пятидесяти метрах от первой из серповидных пушек, и Эммерик впервые смог оценить их размеры. Он был ниже даже многоногой платформы, на которой был установлен полумесяц пушки. Вогнутая рама была прочно прикреплена к той части платформы, которая, казалось, могла поворачиваться по кругу.

«Что бы ни делали бергундцы, они не смогут сражаться снова, пока мы не уничтожим все орудия», — подумал Эммерик. Дальнобойность этих конструкций была огромна.

— Нам нужно будет установить бомбы рационально. Иначе конструкция не завалится. Зажимы выглядят слишком крепкими, — сказал Кайтус. — Эммерик, устанавливай заряды. Остальные отдайте ему свои мелта-бомбы и стойте на страже. Мы видели, на что способны ксеносы. Они могут появляться откуда угодно в любой момент. Состояние полной боевой готовности всё время. Поддерживайте дистанцию, не позволяйте им легко убивать больше одного за раз. За Императора.

— За Императора, — эхом отозвался Эммерик вместе со своими товарищами.

Он забрал мелта-бомбы у остальных членов отряда. Даже одна была громоздким устройством, но теперь у него много таких. Он неуклюже доковылял до первой пушки и взобрался на платформу. Контакт с технологией ксеносов вызывал у него глубочайшее отвращение, но он продолжил.

«Ничто не имеет значения, кроме выполнения Его воли», — подумал он.

Полумесяц пушки удерживался на месте четырьмя зажимами, по два с каждой стороны. У него была дюжина мелта-бомб. На этом уступе было ещё три артиллерийских орудия, и он понятия не имел, уцелели ли остальные отделения, чтобы уничтожить назначенные им пушки. Возможно, где-то ещё есть другие, которые им придётся разрушить. Он не должен быть расточительным. Мужчина решил установить мелта-бомбу на два зажима, оба на одной стороне полумесяца.

«Император, пусть этого будет достаточно, чтобы уничтожить его», — молился Отпрыск. Он понятия не имел, сработает ли это. Отпрыск ничего не знал о металлургии некронов и не хотел об этом знать. Ее зло было само собой разумеющимся.

Приборы были включены.

— С помощью этих устройств я навлеку Твой гнев на нашего врага, Бог-Император, — произнёс Эммерик нараспев.

Он прикрепил первую бомбу к зажиму.

— Пусть их огонь будет Твоей божественной яростью.

Послышался шум. Что-то вроде тихого чириканья.

Второй заряд был закреплён.

— Пусть уничтожение этого чудовища послужит символом Твоей праведной ненависти.

— Бомбы заложены, — передал Отпрыск по воксу остальным.

Он встал и побежал к следующей установке, взрывая бомбы позади себя и превращая орудие в искорёженный металл и обломки. Были слышны выстрелы. Когда он начал прикреплять заряды ко второму орудью, то поднял голову. Его отряда нигде не было видно. Только тысяча мелких зелёных огоньков мчалась к нему в виде шныряющих насекомоподобных существ.

Скарабей. Бурльщики; кровососы, жужжащие бомбы.

Отпрыск слышал достаточно ужасающих историй, чтобы знать, на что они способны. Он поспешно заложил следующие бомбы, зная, что у него было мало времени, и побежал. Убегая, он быстро проговаривал песнопения детонации, надеясь, что уничтожение орудий удержит скарабеев. Он не осмелился оглянуться, чтобы проверить, сработал ли его план.

Грохот множества взрывов донёсся до его ушей, и яростный жар охватил его после того, как взорвались ближайšie к нему бомбы.

«Пожалуйста, Император, пусть они падут».

Он бежал.

Всё ещё ничего не было слышно.

Нельзя было оглянуться.

И тут Эммерик услышал. Скрежет истерзанного металла; стон второго орудия, медленно падающего на замёрзшую землю; громоподобный грохот от удара. Земля содрогнулась, едва не повалив его.

«Хвала!»

Он добрался до третьей пушки, заложил ещё две бомбы таким образом, чтобы полумесяц, как надеялся Отпрыск, обрушился на наступающих скарабеев, после чего поспешно принялся за работу, прогоняя верные интонации и песнопения. Гораздо быстрее, чем следовало.

«Император, прости мою небрежность».

Заложив бомбы, он поднял голову. Пронзительное чириканье стало ещё громче.

Было уже слишком поздно. Скарабей порхали и металась все ближе. Он не мог добраться к следующей

пушке ксеносов до того, как они набросятся на него. Всё, что ему оставалось — это дорого продать свою жизнь и почтить Императора наилучшим образом. Он поднялся на ноги.

Эммерик поднял свое пробивное лазружье и выстрелил в несущихся тварей, держа в руке детонатор мелта-бомб. Он увидел нескольких остановившихся возле орудия, но только и всего.

Скарабей были в двадцати метрах.

— Тебе, мой Император, Я клянусь своей душой. Тебе я клянусь жизнью.

Скарабей были в десяти метрах. Он мог различить их многосуставчатые ноги и блестящие панцири.

— Тебе я отдаю всё, и Тебе я обязан всем. В своих последних словах я выражаю благодарность: за Твою жертву, силу и могущество.

Он нажал кнопку детонации, и всё вокруг побелело.

Источник —

[https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Восход_Полумесяца_-_Crescent_Rise_\(рассказ\)&oldid=26019](https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Восход_Полумесяца_-_Crescent_Rise_(рассказ)&oldid=26019)

Эта страница в последний раз была отредактирована 17 сентября 2024 в 11:20.